

1040 (4)

0-16

E Motubatsi

K34/120

 b
 L
 39
 C
KGAOGANY& BOGARELETLAKALA

- 792 Motswala-tswaletšo wa bana go dirwaang?..... 2087-2088
- 793 Naa banna le basadi ga ba ke ba tswala-tswaletše? 2089
- 794 Kgangwa-moeng ga e bodiše hlofa 2090-2092
- 795 Ke ofe motswalatswaletšo wa dilete ka bophara? 2093-2095
- 796 Seka sa sekobô Bogwaša Naboomkoppies 2096
- 797 Kgarebê ge imišitšwe ke mmeeletši wa yôna, go dirwaang ka molaš goba mokgwa ofe? 2097-2098
- 798 Go tšweša thethô ke mokgwa goba molawô? 2099-2100
- 799 Go se diragatšwe ga lenyalo go kginwa ke'ng?.. 2101-2102
- 800 Kgôori e bôna maee, mootlwa ga e o bone 2103-2104
- 801 Ke ka baka lang ge monna wa nyalo e ntšhi a hlologatsêla mosadi o tee ga hwile? 2105-2107
- 802 Ge mosadi a bowetše gagabo, gomme a bêlègêla bana ka banna ba ſele, naa bana ke ba mang? .. 2108
- 803 Naa monna wa sehlotlolo ge a tantšwe o wa lefišwa? 2109
- 804 Ge monna a be a tšeane le mosadi, gomme a na le bana, a mohlaang wa tlhalogelanô monna yo ga a lefiwe diphêpô? 2110-2111
- 805 A ga go nyadiwa seantlô, molato o a phatlalatšwa? 2112
- 806 Mokgwa wo bilego bohlola mo ga Sekhukhune ka 1904 2113-2114
- 807
- 808 Naa mohwelwagadi ge a bowela gabonnan, a (a)gôlwê kaye? 2115-2116
- 809 A mohlelogadi o gopolwa bootswa go rôbala le monna o ſele yo e sego wa leloko labo monna?.. 2115

-
- 810 Naa go rekiša motse goba lapa go gôna ka
Sepedi? 2116-2117
- 811 Mong wa dipunö ke mang? 2118-2122
- 812 Lehumö la kgoši le dirišwa bjang; go fetšwa? 2123-2124
- 813 A madume arogane(sic) bjang, banna le basadi
le maphatla? 2125-2126
- 814 Dilo tše gopolwago goba di gopolâlwago mekgwa
e mebe ke dife? 2127-2128
- 815 Kgoori e tantšwe e tlo botša mang? 2129-2131
-

1040

3

2087

Kgaoganyo 792 (1) K34 / 120

Motswala-tswaletšo wa bana go dirwaang?

Yekhwi ke putšhišo ye godingwana go ditaodišo ka moka malokana le bana ba segologolo, ke gore go ripa ka ngwaga wa 1906, ge mekgwana ya diphetogo tša dipapadišane tša seniyane di thomega go sèsèngwa ke beng ba tšona bomampanatshêhlana (children under 9 yrs). Modiro-mogolo wa bona letšatši ka moka molaa mokgobeng le tlase ga merithi ya mehlare le ya diphawo, ka sebona go ekgopolwa go ba banna le basadi, bana ba matsopa ba bupiwa le bommago bona; dibjaana tša go jela le tša go gelelela meetse le maupi aa šilwa, pitša di a fagwa. Basadi go iwa nokeng gôna mo, ibile pitša e a hladiwa ka wôna meetse (mohlapologo) a go giwa gôna mo le bagi ba wôna ba lebeletšwe, gomme le hlong e se gôna go rerešêga gore ruri baana ke badimo - 'ka baka lewo o se ke wa hloiwâ ke bona!'

2088

Morôlê wa bašimane le bona dikgomo le dihuswane le dibatana le mmutla le bathwana ba marumulane ba bupilwe ba kgalengwa le go itiwa. Ge letšatši le fihla sehleng sa taadi go amusa tajana, o fele o bona diphetogonyana lapana goba mašakana a phumphanyo; o tlo bôna ba thôma go pata letlabjaana (go thibama); go bêlgwana e le mpepu re ye ka gae(gaye) samma! Bašimane le bona go a senyega go tlilo thongwa gape ga merithi ya diphawo e le ntepana tša Batlokwa, go fihlêla ge matšema a gôrôga; gomme dikgomo nôga e khubedu e kganyešetša dihlionhlothana e gopotše möötłöö wa madutu a dihlaa. Medirwana ka moka yewo i hlwilwe e dirwa lehono, ga e na molaatša goba go lôtwa, aowa, ka moswane go tlilo bupja bathwana le diphôôfôlwana tšeela. Borrawešu re kwele ba re hlamulêla motlaee ba re: "Go kile gwa ba mokgôma yo mongwe, a ra bakgômana le kgoši a re yêna a ka hlwa le bo-

mampanatshêhlana go fihlêla go dikeleng ga letšatši. Banna ba re mehlolo! Kgoši a re go mokgôma: ke tlo go fa kgomo, e tlo re ka moswane ga ba tšwêlêla ba eya molaa madulong (a) bona gomme le wene o ye nabo". Morêna! Molaetša woo, ke ithathollo(sic) ya seo(sewo) banna le basadi ba motse wa Marota a Mohlaletse ba bilego sôna ka ngwaga wa 1958-1968; bjalege a batho ba mahlo le kgopolole thuto ba ka latela tsela ye ya bona?

Ke ka baka lewo mokgôma ya itsego ge bomampanatshêhlana ga ba thôma go hlapologêla ka mabeaneng, a palêlwa ka baka la go hlômpha boroga ka gare ga ba bannyane; ka baka lewo motho yo esego sehwirihwiri a ke ke a kwana le mekgwana ya mahloka-tsebô a Mohlaletse. Mogologolo a re banna le basadi ga ba tswala-tswaletše; go tswalatswaletša ga bona ke go senya motse.

Naa banna le basadi ga ba ke ba tswala-tswaletša?

Putšhišo ye Hlabirwa a Phaahle, ke e kgolwane, gomme ka mokgwa woo re kwelego bannabagolo ba bolêla ba thabile, ba re bôna ga ba aga dikgôrwana le malapana ba agile motse wa Ledimo, motswalatswaletšo wa bôna ke košakgolo ya moropa. Košakgolo ye, e binwa ka lapa la ntlokgolo le ka malapeng a bakgôma - boradikgôrô tša maaparathaagabolokwane.

Košakgolo ye ke yôna ka yôna go bônwago ditshepišo tša lapalegolo la mellotima, mahlo a bogêlê dithakga boBauba le boNgwato ge go aperwe dinkwe, yôna Mankale wa setšhaba a tšhitšhimetše ka lethabo la dibata; a bônwa ka gare ga dibini

tša banna le basadi le mathari.

K34/120

Dihlabeledi: sa monna le sa mosadi, mantšu a kwalagala ka godingwana a dintlhôhlö tša nyaakö, ge go rêtwa gaye Mogomeng Tubatse gaye! Gayee! Ga Maphuthaditšhaba le Hlabirwa Moukangwe wa diaala(sic) le Thaagaetala Mohube a Seopela! Ba ile! Ba ile ba robetše bohunamatolo molete-mohlaélathupa! Banana e le afa Bauba o wa mpôna! Ngwato e le afa Mošopjadi o wa nkgerula! E kgatlapana, moropa o tidimetša go kaphiwa kudumêla ka lebêekö; woo ke wôna motswalatswaletšo wa banna le basadi.

Kgaoganyö 794

Kgangwa moeng ga e bodiše hlofa.

Se ke se sengwe seëma sewo borrawešu re kwelego ba go re hlamulêla sôna, le go phakgamiša megopolwana ya rena go tlogela bjaana; ge re tšwele mahlalagading re le lehleng la go fihlêla bathong.

Bjalege, Ngwato a Phaahle, borrawešu ba re: 'Kgangwa moeng ga e bodiše hlofa'. Anke re rarolle mantšu aa ka ditlhathollo, pele ga mehlodi ya wôna.

a) Kgangwa: ke selo se gamiwago maswi, kabaka lewo maswi a motho ke madireng.

b) Moeng: ke motho ofe le ofe yo a etetšego lapa goba kgôrö le ge e le motseng wa geno ka bophara,

c) Bodisë : ke gore ditaodišo ga di tšhilafatše, ga di senye, ga di thunthanye tšewo e lego dithopa goba maletlana a leagong la lena go phuputšo efe le efe; dikgononong tšewo

mohlomong le di sēsēngwago.

K34/120

6

d) Hlofa: ka Sepedi hlofa ke maswi a bodila (galaka), maswi a a tšēēlwa(sic) ka moeteng e le lebese ka go latelana ga matšatši go a bitšwa hlofa (dithaatha); bjaloge mehlamo ya moeng ga e senye ditaba tša motse wa lena.

2091

Molaetšo ka borrawešu: re kwele i bile re bone ka maahlō a rena, mo kgōrōkgolo ya dikahlolo go melato le mabošaedi a dirwago ke banna le basadi, ge ekare molato o adilwe kgorong go(ba) letlatsweng gomme ya ba go gōna monna wa diletše, yo a etetšego mo motseng wa Marota, re be re fele re ekwa banna ba neela monna wa meeng ba re: 'Sidiwe Tau, o hwetša re swere molato šo: mokgōmana Mošabi Radingwana o fapanā le morwa wa mokgōmana Dinkō Ramokgobeng ka pōkōlō ya tshaadi, gomme phōbfōlō-gadi e timeletše mmigi ngwagatlola, lenyaga e tswetše pōkōlwana ya pholwana; gomme lehono ba fihlišane fa kgōrōkgolo ye'. Monna wa moeng (visitor or stranger), le yēna o tloc tshwa a gagwē melaetšana(sic) ka go bapiša ka sewo a kilego a se kwa le go bōna, gomme kgōrōkgolo ya banna e theeditše ka tlhōkōmēlō.

Ge moeti a boletše mantšu a swaegago, banna o tlo kwa ba re: 'O gorogile nawō monna wa Tisana; re go kwele, lentšu banneng!'

Mekgwa le melaō ya Sepedi, ge ka kgorong ya Makgoleng go letšwe go etetšwe ke motho wa monna, ke tshwanelō gore monna yeo(yewo) wa moeng a tlišwe kgorong ya Mošate(mošata) go tlo dumediša. Ge tsebo e ka ba gōna gomme moeng yo bjalo a se ke a bonwa, molato o rwešwa godimo ga hlōgōkgōrō go neēla mabalka a go uta motho wa mosepedi ka gare ga leagō la Babinanoko. Hlōgōkgōrō o hwetšwa molato wa go lefeswa kgomo ya dinaka, ka

ntle le nthapeleng. Se ke mokgwa le molaō wa Babinanoko ba setšhaba sa Thulare; mokgōmana yo bjalo ka yewo o tlo ruta butšhi(bonaba) go hlahlēla le batho ba dinokwane leagong la barwa Sekwati. Maphala e lego malotšana le malōpō le Mantau le mehutana e mengwe ya go goula(draw) batho bophelong bja setho, go ba goulēla phelong e fapanego le yela motho a go bēlēgwa ka yōna, gape-gape motho mang le mang a ka fo lemoga gore naa ke bofe bohlale goba tsebo Modimong ye e gananago le Mangwalō a Makgēthwa?

Mokgōmana Sedile Maakomane Mampuru wa kgōrō ya Mathiba (Mathibeng) e be e le yo mongwe (wa) dingakabaloyi, ibile ikile ya ba wa lekgōtlana la Thakadu le bitšwago 'African Bingaka Association' ka ngwaga wa 1941. Monna yo o gogoletše motse wa bana ba Thulare bohlwele ka go dirišana le ba memoya e mebē elego malwetšana a Mantau.

Borravešu ba be ba re ge ba laodiša mekgwa ya segagabo bona, ba re rena Marota ga re rate go tlwaēlana le mekgwana ya bongakana bja Batswakō; mekgwana ya bōna ba diriša go tshereanya moyo le tlhaologanyo go motho.

Mehleng yeno go bonagala kudu peu ya tshereanyō e atafala mo ga Sekhukhune ka gore go fularetšwe ditaēlō tša borrago rena; gomme re gogoletše motseng wa rena mekgwana ya batho bašeele.

Kgangwa moeng e be e gamiwa gore go tsəbjwe sewo a tletšego sōna, le go kwiwa gore a ke sehwirihwiri goba tlhodi, bawo ba lahlēlago merakēla dibešong tša banna; e be rōbalang gomme bonaba bo wēlē motse borakong.

1040

/34/120

8

2093

Kgaoganyö 795 (111)

Ke ofe motswalatswaletšo wa dilete ka bophara?

Mo go ye kgaoganyö, Thamaga ya Mabjana e fofora dinoopa le pilwana, ka mabapi le motswalatswaletšo wa dilete ka bophara wa banna le basadi, ga borakgolokhukhu go fihlëla ka borrawešu; ga go fetolwantšwa(sic) mokgwa (tradition) gopolelwa tlhaagö (nature); mararankodi aa ke lefëla la mafëla le bitšwago kôma.

Go tsumišiša gaaka, mo tlhaologanyong ya masome a šupilego (70 years) a mengwaga e fetilego, ke fatišiša ka gare ga dipuku tše ngwadilwego mengwa eng ye dikete ye fetilego, ke filo hwetša ka moka dingwadi ba re, ke medingwana ya gu ja tša ba bangwe ka bofora; e bile ke tirèlö ya bohetene. Banna le basadi go kgapiwa dikudumëla, go tirèlö ye e sa rutego mohola wa go phediša nama elego motho wa mobu, ga e fè goba go matlafatša babolodi gore ba be le matla a go ekeletšwa tswaalo; bjalege mohola wa kôma ke'ng? Naa o phethagatša mokgwa weo o tlogo bušeletšwa enng?

2094

Ge mohlomong kôma e be e holofetša motho go amogëlwaa badimong ka morago ga lehu e ka be e le kholofetšwana e kaonana, gomme ga go se e holofetšago ka sôna; ke ka baka lewo Thamaga ya Mabjana e itšego ya re kôma ke lefëla la mafëla: setšhaba sefe le sefe se dutilego kôma megopolong ya sôna, se swana le pela e kekego ya mela mosela ka neng le neng.

Banna le magoši ba patišitše pöö ka lefagolö ba re ke lebollö, maaka, ga e be e le lebollo la Bajode e ka be e le la matšatši a seswayi; le gona le ka be e le sa gobanywa le mekgwana ya maloyi.

Lebollö(circumcision) ga e ka be e le na le mohola goba kholofedišo efe le efe, ka morago ga lehu e ka be e le mohola, kholofedišo ya lôna e phethagaditšwe mehleng ya setšhaba sa Balsiraëlë ba tsene nageng ya Kannana - (Bôna tlhabakutu

kgaoganyô 15/265/55). Mohlomong le ge le lôna le be le ekeletša matla go banna a go tswala baana mo lefaseng le; ke ka baka lewo le lôna ke lefêla la mafêla.

Mchleng yekhu(19th century) Makgowa(Europeans) go engwe ka maoto go rata go tšwetšapele setšhaba sa Bapedi ka dithuto tšohle, eupja ke gôna banna le basadi go sa holofetšwego moaparo le go apeša bana le ditlogolo tša bôna kobo ya mogashwa wa kgomo; wola ditšhaba ka moka tša mafase di o apotšego; gomme bohole ba o lahlilego sethobolong selebaneng sa magôrô a bôna.

Boteletšana bja lephelwana mo lefaseng le mohlwadibona (experience) go kgônagaditše mohola go hlatholla tšewo Marota 2095 a be a re ke diphihlo, gomme hana ba utêlwê go fihlêla ga ba yo laetšwa ka dithapaneng kuwa melapong ya dithaba bo-Lepôô le Lamabêtha-a-Bokone-le-enetša-naga.

Gapegape lentšu le, mokgwa(custom or habit), ga se molaô, aowa, ke setlwaîô ka thêlêgô ya wôna, gomme ka megabaru ya mejo, o gouletše ditšhabana tše dintšhi go gopolwa gore ke molaô(law of commandment). Melaê e ngwadilwe letswalong la motho yo mongwê le yo mongwê yo a tswetšwego ka tumo le thatô ya monna le mosadi ka taêlô ya Jehofa Modimo Ramatla Kamoka; tsebokgolo ya batseba-dikgörôrô tša tlhaagô dikana di swailwe mmeleng wa motho ofe le ofe go hlatholotše boradithuto.

Bapedi! Ka bophara - banna le basadi, ba lehono le ka moswane, mokgwana goba mokgwana ga se molaô, e ka fo ba matetana a papadi goba tswalatswaletšo ya sepuputlana goba mogoswana wa sekgobokanô sa batho; sewo se sa dirego mohola wa ditlogolong tša sôna: go swaegile mabakanyana ka boteletšana bja mengwaga gomme borakgolokhukhu ba rena ba hlaeletše go bôna le go kwa

tša mehleng yeno; ka baka lewo a re tlogeleng go tswala-tswaletša.

Borakgolo ba gabonena bawo re kilego ra ba kwa ba ruta Ebangedi ye, ba be ba re nthokolo ye ya lefase e thekgilwe ka dikôkwane go re sa hlaologanye gore naa dikôkwane tšewo di epetšwe godimo ga enng? Bjalege, mehleng yeno re na le tsebo gore ruri lefase le ga epelwa felo le swarwe ke matla Mohlôla-tšohle.

Seka sa sekôbô Bogwaša(Naboomkoppies) 1968.

Marota a Bogwaša a khutšhišitšwe ke mmuso go aaga mo Naboomkoppies No.262, 'Sekhukhuneland area', ka ngwaga wa 1964; ka baka la mpherefišana wa mokgômana Mosêhla(Kgahlanaletau) Sekhukhune Morwamotšhe le baaroši ba gagwê ba makhuduthamagana a 1958.

Seka sa mathômô, mothepa - morwedi wa mokgômana Maameetse Sekhukhune Morwamotšhe le mohumagadi Maakgetshêpê morwedi wa mokgômana Moruthane yo mongwe wa barwa ba mogologolo (mohu) kgoši Sekhukhune l, mothepa wo leina ke Mante o retšwe mmatswale-agwe.

Mohumagatšana Mante o be a beeleditswe ka mokgwa wa peeletšo le dikhlofetšanô tša go kgonthišwa ke batswadi ka mahlakoreng a mabedi le ditiišeletšo ka diponagalô. Mositsana yo a beeleditswe ke morwa wa mokgômana Kômane Matshephola Ntšhabeleng. Auwii! Hlame - mašuhla leeto! Batswadi ba gakanega, gomme ya fo ba dinyamišana tša ka gare ga lapa, kganthe mositsana o imile, o imišwa ke mokgômana Rapudi Nkopodi Phala wa kgôrô ya Phala

Matata a Mallega. Ditshenyēgēlō goba dimpho tša mmeleši, tatago lesogana a re ke le feletšwee(sic), eupja mpušetšeng masome mabedi a diranta fēla (R20-) - yewo e lego ditshenyēgēlō tša dikalafišo dingakeng - se ke bootswa bja go hlanogēla therešo; e bile ga se molaō wa Babinanoko, aowaa!

Kgarebe ge imišitšwe ke mmeleši wa yōna, go dirwaang ka molaō goba mokgwa ofe?

Aowa, le ge putšhišo ye e arabiwa mmowēlēla mo temeng ye, re kwele borragorena ge ba kgatlēlana kgorong ya morwa Thulare (ka Mabjaneng) goba kgorong ya Makweng; mohlaang go gorōswa matiakathoka: a mmeleši ge diputšhišo tše dia(sic)aribilwe(sic) gomme ya mathōmō:-

- a) Go bakgonyana le gōrōga ka bokaye?
- b) Molete sekubaa ke'ng?
- c) Sefata ke'ng?

Bjale ga tše kamoka di phethagetše gabotšana, tatago kgarebe o tloo tshwa la pelaēlō ya gagwe selebaneng sa bagaladi a re: 'Eee, barwa ba Thulare(Bahlakwana) ke re a ya morwa wa Ramaube, legogwa o neilwe ke mang ka mo lapeng laka, ka gore le lena le a tseba segagabo lena; legogwa ke molaō le a fiwa ga le utsuwe?

Moreku ethekollē: bjalo moreku ke gore tatago mothepa o tlo re - kgomo! Gomme kgomo ye ga e balelwé palong ya matiakathoka a dikgomo goba dihuswane goba ditshelete tša mehleng yeno aowa, ke sa ka molopeng wa tatago mothepa; mokgwa le molaō wo wa legogwa o sa lefišwa le mehleng yeno mo Maroteng. Borakgolokhukhu ka mabapi le molaō wa legogwa, ba be ba hlomale molaō wa phethagetšego ge mositsana a nyalwa ke mmeleši wa

- 2098 gagwe a hllokile e bile e le lethabo le lebotse ge go binwa monyanya, le dithaka tša gagwe gomme go swanélwa le ka meaparö ya monyadi le monyadiwa le bomakgetle le bakgetletšana; go swanetša lethabö.

Naa lethabö go batswadi le ba moloko gôna ga go be bjang dipelong tša bona? Mogologolo wa bagologolo a hlabo seëma a re: 'Ge u ija more, o je ka tlhökömélö; o lemoge o se go tsentšhe tswiwöölö maleng!'

Monna wa mphathö wa Makwa a ka gaye Mosëégö(Tšatestadt), ā fele a re masoganyana a lehono ga ba tsebe(hlökömélö) go bapala le methepa, ba fihliša nokaneng moo moobunöötö o agilego sehlaaga ntshe; gomme o fele o ba loma bjalo ba fete le kgobogo.' Kgobošanö ga e sa le eba gôna le nankhono e sa le gôna diagelong tša metsemegolo le metsemenyane, ge lethumaša goba kgarebe e imile gomme le ge go le ntlhanyana ya moimiši e se ka molaö - mositsana yo bjalo o öpelwa košana ka bagwêra le bohle bagobosi ba gagwë.

Dikošana tša mohutana owe di hlathwa ke bona baopedi ba tšöna, methepana ya wôna motse cwe, e fo re ka gore koša ke ke se bodilego, monkö(monkgö) o kwalagale kgujana le kgauswi gomme gomme le bomampanatshëhlana ba akgoletše: go phethagale seëma sa mogologolo se rego: 'Moo setoto se lego ntshe, ka baka la monkö wa go boola, dilapi goba dilabi le manong le magukuba a phuthegëla ntshe.

1040

K34 / 120

13

2099

Kgaoganyo 798

Go tšweša thethô ke mokgwa goba molaô?

Ge o ekwa bagaladi ba matiakathôka ba re go (C) Sefata ke seripaganya(sic) sa go phethagatša ka moka se tlogo dirwa goba lesogana ka bakgonyana ba gagwe, o beeka lehono goba neng le neng, ge a kgodišegile go dula matšatši ka bogwe gomme a lata mothepe ka ntshe, goba o rata go goroša ngwetšhi lapeng labo pelega go latiwa; ka moka di matleng a bona banyalani le mathakga a batswadi ba bona ka mahlakoreng a mabedi.

Thethô: Setšwaro se, ke tlhompho e kgolo go setšhaba le melawô ya Sepedi, ge mothepe o bonwa o tšwere thethô go ba le tsebagalô gore mothepe woo o wa latwa gomme o a'akgotše ntowe goba diraro dikgwedi - ke gore ke mosadi - sesading.

Le ge go sa diriwe sa pônagatšô gore lehono Nareadi Dikoti (Tlakale) o tlo tšwešwa thethô, eupja nywaanyo ya leloko, goba basadibagolo le bomakgolo ba banyalani e gôna; ke lethabô le bonwa ka maahlo.

Lethumaša: Lethumaša ga le imišitšwe, ga go molaô goba mokgwa wo ka dumélélwago gore a tšwešwe thethô, ga e se fela ge a imišitšwe mabakeng a go hlagišwa go kôma ya basadi gomme ka baka la kgobogo Sebootse a tšwešwe motšwaathethô gore a bonagale ge baale ba rupula(katôla) - 'a manner of walking by bending knees'. Woo ke wo mongwe wa papadi ya babolodi ba basitsana.

2100

Leepô go mohuta wo wa basadi le fela e le kgale, ge mositsana a tšwešitšwe thetho kantle lemonna wa maleba, gomme ga e le lethumaša lôna, ke kgobošo ye ba felego go gobošwa ba re: 'Re re rena ga se rena mmago a go tšwešwa thetho e le ngwaale!' Goba a tšwešwa thethô a se a nyalwa, ke baka mekgwa ya boitshwaro e be e le poifong ya masogana le methepa; le ge mehleng yeno

mekgwa le maphelo a fetogile. Monnamogolo mokgômana Mafefêe Thibane Mafiri a fele a re: 'Kgoši e tseba tše mpe le tše botse tšewo re mmotšago, eupja tšewo re sa mmotšego ga a di ſale morago; go bjalo le rena tše botse le bobê tša borrawešu re amogetše tše ba re buditšego gomme ga e le tšewo ba re utetšego tšona di ile nabo mowe ba ilego e sa le tša bona'.

Thamaga ya Mabjana e kwešiša kudu se båletšwego ke kgoši Sekhukhune wa pele, ge a itše: 'Ke tlo palelwa, ke se seyago borwa, ga e le se seyago Tswetla ga Ramapulana ke tlo tšeaya thibê ka se ſala morago'. Thamaga ye ya Radipilo, kgwadi ya bommamabu a Maleka, e ngwala tše di kwelego le tše di bonego le tše sa di kwago le go di bona, eupja ga e le tšewo beng ba tšona ba iphihletšego, le tšewo ba di mumilego ka dithameng, ke mohola wa beng ba tšona; ba tlo sepela natšo go ya kuwa badulabahu goba ba ile le mehola; le rena re tlo ithuta ya rena menaila. 1968.

Go se diragatšwe ga lenyalô go kgînwa ke'ng?

Kantle le maduma goba malwetšana, mmeeletši le mmeeletšwa tša bona le moratwa wa gagwe, ke kgwele le nôka ga di tlogèlane gomme sekginwa ka sa go nyala, ka gabô lesogana ba nkga ba sa bôôla; gomme ka gaho kgarebê ke ntakana mpudule bagešu ba mphahlile! (expectation and hopes are disused), ka gabô mothepea, gomme ga e le babo lesogana bona e fo ba go phura ntaa; mogongwe lešôkô la leagô le be gôna ka gabô mothepea.

1040

Borrawešu re ba kwele ge ba re motho(mothepa) ga o nyalwe ka kgomo fēla, ba re bogologolo go be go nyalwa ka tše kamoka ge o se na kgomo: pudu, nku, ba be ba nyala ka mogoma le tše dingwe tše meholano la(sic) malapa a banna le basadi. Ga a aga ngwakō wa lapa wa go robala le go gootsa mollo, le ngwakwana wa sešego sa mabēlē; le go ſoooga thethō ya mosadi lesogana go be go e ba le kgōnēgō ya go fiwa morwedi wa mokgōmama Tsēkē ka baka la matsōgō. Mogologolo yo mongwe le yēna o boletše a re: 'Mosadi ke tšhwene, o lewa mabōgō'. Ke ka baka lewo re bego re fele re ekwa borrawešu ge ba ðmanyā bagolwane ba rena ba re: 'Mošaa! O sebotšwana, o nyāla morwedi wa mang yo a tlo go lahlēgēla kgonaro le go naiwa.

2102

Kimollo e kgolo: Marota kimologo e kgolo ya nyaalo, 'lobola'(dowry) ka moka barui le bohle, go imilegilwe mehleng ya ge meēpō ya Kimberly e thōmēgile le ya mo Gauteng(Johannesburg); ge banna ba mephathō go bērēkwa tšheelete(tšalete) le ge bontšhi ba be ba sa ratile go bērēka Maburu go lefiwa ka namane ya sethōlē ka morago ga lesome le kgwedipedi.

Ke ge kimologo ya bohloki le mabothata a matiakathōka a imologa, gomme bašumi ka moka e le sempiale, e le belebelee tšieeng! Ngwana setlaēla o tlo dula bogōpē! Goriatšo go rētwa makgwa(sic) tšwelopele yo(sic) Maisimane le Maburu ba bonagetšego naga ya gešu ya Afrika-Borwa ka bophara, gomme ge, e sego ka lehlakoreng la kgomo le tšalete aowa; ka Ebangedi le thuto ya dikgapetla - 1839-1958).

Le ge mengwaga e meteletšana ye e fetilego ge nyalo ya matiakathōka i kile ya ba sekgorwana - boka sekginwa ka gare go bokērēkē(denominational) eupja sewo se bonwe kgwedi mahubeng, ka gore bontšhi bja Majakana e ſetše e le banna le basadi ba

tšogo goma gôna kuwa mošolaa wa Mawatle; elegore rahodu o sametšwe mosamelong moo ka moka monopi a nwapelwago ntshe - ke gore Beibele.

Mekgwana: Ka moka mekgwana ye gôgôlago setšhaba timelong go swana le dikômana go ditswalatswaletšo tša banna le basadi, a go be kgônagalô di hlokomologwe.

Kgôôri e bôna maee, mootlwa ga e o bone.

Seêma sa borakgolokhukhu sa molaetsâdikotsi, ge motho wa lehodu a bôna sešego sa mabêlô e bile se bititšwe ka bolôkô, se ritetšwe se rwešitšwe kgarenyana ya mothotwana; se kgokeletšwe midi ya thuutse nke ke maokodi sefegeng sa' mokgômana Makopole wa bogoliogolo morwa wa Thulare.

Kgôôri ke nonyana e hulago tša gabo yôna maee, elegore le yôna e beêla maee, le ge go le bjalo, dikgâka le dikgwale le dikgôrônyane di hwêlêla mace kudu. Borrowešu ba be ba re ka seêma ba re: 'Se lêmala se ja mogopo wa kgoši; e bile se kgopamile monwana'.

Mahodu ba ethekgle ka seêmana se sengwe se rego re tlo re ga re re ke dipitsi gwa bônwa mebala ya tšona. Kganthe setôpa goba mokôpa(nôga) ye kgapeditšwego mo godimo ga sešego (sešego), le ge e bonagala go swana le modi wa thuutse ke nôga ya maletlana a mongsešego; o tlo kgwatha bore wa kutlêga gomme wa blôka monamoledi wa ba wa phuma mabêlê, mogongwe mong wa sešego a go hwetša o sa kutlakutla ka gare ga morakana wa swarwa

wa išwa go bawo ba-senago nxase!

Ka letšatši la '19th August, 1968', mohumagadi Mabatsibi Ngwanatsela, yēna ke morwedi wa mokgōmana Matsabole Mafiri wa Marota a Madibong ba sephatlo sa (mohu) mokgōmana Kgolane Kgoloko Sekwati, mositsana yo o neilwe go ba lebōnē la ba Ngwanatsela, mehleng ya (mohu) 'chief' Kgoloko Kgolane Kgoloko. Matete, ka lōna letšatši la di 19 o tlile go kgoši Motodi Sekhukhune sa Morwamotšhe ll, a na le banna babedi ba kgōrwana ya gagwē gōna mo Bogwaša - Naboomkoppies No.262, gomme maina a bona ke baa:

- 1) mohgdi. Mabatsibi Ngwanatsela,
- 2) mna. Jafeta Selahle,
- 3) " Dick Mabelane.

Pelašlō ya bōna ba re kgoši Motodi o timile bogošana bja mohumagadi Mabatsibi gomme ba tsoma ditokēlō tša bogošana bja mohumagadi yo fa Naboomkoppies. Bathaelotši ba kgōrō ya Marota e be e le baa:

- 1) Kgoši Motodi Sekhukhune,
- 2) Mna. Judah S. Sekhukhune,
- 3) " Mahlageaume Seraki,
- 4) " Mabatane Moruthane,
- 5) Moruti Edward M.E. Motubatsi.

Kgoši Motodi o filo fetola a re, banna bale ba go fihla fa go nna maloba, ba be ba romile ke wene mohumagadi? 'Eakgoši!' Lemoga gē mohumagadi, banna bawo re kwane e bile re beakantše kopanō ka matšatši aa: '1st - 2nd September, 1968', mo kgorong ya Marota, re le kwele sepelang. Ka moka banna ba bane ba hlokagatša phetolo ka tsebo gore yo mosadi o tlile bjang mo le ka boikgafo bofe go kgoši Motodi Sekhukhune le kēēnō go 'Bantu Affairs Commissioner' 1964.

1040

K34/120 18

2105

Kgaoganyö 801 (Sep 11)

Ke ka baka lang ge monna wa nyalo entšhi a hlologatsëla mosadi otee ga hwile?

Borravešu le bona ba be ba makala gore ā bagologolo borraabo mokgwa woo, ba hweditše e le ofe, ka gore basadi ka moka ba monna wa nyalo ya motlalo ba nyetšwe ka dikgomo, gomme le yena mosadi yo mogolo goba mellotima, o nyetšwe ka go swana le bohle gomme ke mosadi go swana le bona.

Bjalo ba re, mokgwa o tiišeditše gore ge monna a ka lekanya tshadi ye ka go ilēla mohu, e tlore mohlaang go hwilego monna, basadi ba yo mongwe le yo mongwe, o tlo ekgōnōnwa tekanō le bawo bana ba bôna e lego ba kgati ya pele, gomme mogologolo a kgaola ditshēlē ka molaetša wa lehu, gore, basadi ka moka ge yo mongwe u hwile monna wa bôna ā boole letatwana hlōgōng a se ke a nošwa bolokwane; go nošwe bana ba mosadi yewo fêla. Gomme ge go hwile mosadi yo mogolo, monna yo o swanetše go mōkōtwa ka tlhako(hlako) ya ya pitsi(perd) le go nošwa bolokwane mmōggō le bana ba mosadi goba mohu wa gagwē. Bjalege, baganyetšhi ba ekhutšologa - pepeneneng ka therešo morwedi wa Phenyane ke mogolwane wa rena; gomme le bona bana ba rena ba tlo etiwa pele ka kgati ke bana ba gagwē.

2106 Eupja ge go hwile monna, basadi ka moka le bana, go nwewa bolokwane, gore ba se ke ba dula ba thibama, le ge ba sepela goba go gabagabêla (mosepelo wa phiri); woo ke yona melebatša ya mahu ya borrawešu le mehleng yeno e sa diragatšwa.

Bakgalabje ba gabu rena ba be ba re go nyala bontšhi bja basadi, go gabilwe thari ya bana le mohola wa megopo ya maašwa(maashwa) kgōrōng, gape le go thuša go hlallēla baeng; ka seēma sa bôna ba re: 'Ihlwana letee le hloile ke dilabi!' Ke gore boušwana bja mogotswana otee, o tlo hlallēla mang wa kōna mang; a ke mabogo mabedi a ratana modirong gojeng a a ratanē?

Gapegape re holēga diletamotse tša bošego, elego dihlōtlōlō
di rakēlagos basadi ba rena madutu-a-bošego; le ge monna a ile
maētwana o fele o le kholofelong gore dihlolabana di gōna. Le
ge e le mokgwa wa megabaru le bootšwa, eupja ka mahlakošaneng
a mangwe go na le moholana, ka kudukudu ge nyālō ya motlalo e
ka hlaswēga, bootswa le bogafana ba tla thubaganya leago le
la Serota; gomme ya ba tshenyēgō e kgolo. Basadi ke diruiwa
ba kgobokelwa mmōgō, go swana le dihuswane; a go fo phethagala
seēma sa monna wa kuwa gaye Mogckgomeng ~ Tubatse; a itšego a
re: 'Maapelo o ja serati, senyakēlwa ga se rate!'

2107 Yo mongwe a re, banna bagesu, monna wa bogologolo o ſile
ſeema sa ketsere(sic) a pshiō tſa tlou ga di pataganywe; gape
maebana mabedi ga a rakediſwe. Bokaonenyana go nyalo ya motlalo
efoba ya banna bawo ba kgötlötlölagö mabothata, dikömanö le
maſapa le ditshëlë le maloyi a mahufana; ka gore ba bangwë go
phethagatſwa ſeema ſe serego: 'Mpholotsane a maj a ka leleme,
thitelwana-lehaano, a rego Morëna fo o fa nna ke noſi!'

Tše dintšintšhi tša nyālo ya motlalo ya borrawešu, re di bone go di kwa ka ditsēbē: ga e be e se yōna nama bohlwele se fonya banna le basadi, e menolago ba madulo a tlhomphēgō, ba dudišwe fase dikgatong tša bakweri ba bona. Nyālo ya motlalo (polygamy) ke selo se felwego bawo ba se lebanego ka dimpho tša tlhagō fēla.

Mengwaga e masometharôšupa(37yrs) ge ki(sic) le bongwaledi bja kgôrôkgolo ya Marota - Mohlaletse, ditlhalañô tša banna le basadi ka bootswa le maloyi le dipelaetšanô tša tlhobolêlô le go se hlôkômâlwê; ka moka kgoši Sekhukhune wa bobedi le morwaye moswarêlabogoši Morwamotšhe ba be ba di ahlola ke le gôna. Ka

moka mo tikologong ye ya Sekhukhuneland gomme diphapang efoba nyalo ya motlalo.

Ge mosadi a bowetše gagabo, gomme a bêlêgêla bana ka banna ba ſele, naa bana ke ba mang?

Putšhišo ye le ge e na le mathatanyane, eupja ka mokgwa le molaô wa Marota goba Sepedi, re kwele gomme ra kweſiša dikahlolo tša kgôrôkgolo ya kgoši Sekhukhune II; ge eba pela-élô e hlagiſitše(sic) ke mogatša mosadi molato, kgôrô e tlo nyakiſiša gore naa lebaka i bile eng ge mosadi yo Hunadi a tlo tswala bana ka bootswa le banna bawo ba sa lebanago gomme fawo kgôrô e etheteya ka thâkô goba bomamonyadiwa. Ge e le gore mogatša yo Hunadi o hwile, gomme ya re morago ga lehu, mosadi yo Hunadi a bowêla gagabo, kgôrô e tlo fatiſiša lebaka gore naa ſečma ibile(sic) eng. Ge therešo e hwetšagala gore molato ebile(sic) ditlhaelêlô goba go hlôkagala marobalô, kahlolô e tlo senkwa godimo ga bahlokemedi ba Hunadi, eupja ge go se bjalo, molato wa bootswa o tlo hwetšwa godimo ga Hunadi, ge e le bana bona le ge e le ba bootswa ke bana ba matiakathôka.

Molaô wa setlamô sa kgokgothele ke gore mang le mang yo a hlalago, o hwêlêla ka moka bana le matiakathôka; monna goba mosadi. Mokgwa le molaô wa tlhalanô ka Sepedi ga o mpshafatšwe, ga o ritšhišwe ge e sa le o tlogêlwa ke bona borakgolokhukhu, gomme ka baka lewo o tsebja le go boloka gore ke molaô wa tlhâgo (traditional law) ya Bapedi ba setšjaba sa Thulare; wa kuwa gae(gaye) Mogokgomeng - Tubatse.

1040

K34/120 21

2109

Kgaogany& 803 (Sep IV)

Naa monna wa sehl&tl&l& ge a tant&we o wa lefi&wa?

Ye put&hi&o borrawe&u ba be ba re ga go monna yo a ka phoyokgago go y&na, le ge sehl&tl&l& se sa ke se gow&el&lw&a letlatsweng, melato ya bohl&tl&l& e tlet&se mag&r&o a mant&hi; tabakgolo ke gore motanya sehl&tl&l& w&na mol&ba owe a tant&ego ka w&na, ka moswane o tanywa ka w&na.

Ge banna-bagolo ba dut&hi ba eketlile, go hlammilwa ka t&a dihl&tl&l&, ba fele ba gegeya ka se&ematemo&o ba re: 'Sefu se o rayago ba bangwe, ka moswane se tlo kgatla wene!'

Le ge molato wa go swara sehl&tl&l&, ge o thatafile wa fihli&wa lebatleng la diput&wa, o tlo kwa ba tiya nxaa ba kg&otsa ba re: a yo morwa Kgalema a ba a g&ga manyabera aa, à tli&a mo kgorong ye, à ke g&na go se hl&k& dilefa? Hleng o gobu&et&se yo morwedi wa Phehlane, ga e ahlolwe ke y&na Thulare; rena Marota ga e be diaagamotse di pipet&we gomme bjalo ga di le pelega mong, mophakologanyi efoba y&na Morwa-Modi&se. Sel&p& se tlo r&ema ka bogale bja se&ma se: 'Nyat&a molala e hwile mol&aleng'. Dilefi&wa e tlo ba bothata, sa kgobo&o le sa bonyat&hi le sa go hlaatswa kg&r&banna ka mola& wa kgalem&l& ya go ruta but&hi.

1040

2110

Kgaoganyö 804 (Sep V)

K34/120

22

Ge monna a be a tšeane le mosadi, gomme a na le bana, a
mohlaang à tlhalogèlanö monna yo ga a lefiwe diphepö?

Borrawešu ga ba be ba adile molato o mabapi le hlögöputshišo
ye, ya ge mmelaedi a tsoma ditshénnyégélö godimo ge a be a fêpa
bana ba monna wa gabö, ntlhaa ya gore kgörökgolo e nökélë letsögö
go pelaetšanö e swanago le ye; ga e be tshwanélö gore motseta-
mogolo wa ditshekiko a bulélélë bannakgörö melaetšo ye:

- a) Naa monna yo le mosadi yo ke'ng, leloko kaang?
- b) A tumélélänö gwa holofetšwana ka eng, mabapi le bana ba?
- c) Naa bana bakhwi e sa lego digötlwane ba tšwetše(sic) ke
mang?
- d) A ibile menyaga e mekaye ge mosadi yo a dutšie le monna
yo?
- e) Naa mosadi yo, o be ake a etélélë kuwa gagabo monna goba
monna a etélë mosadi yo wa gagwë?
- f) A bana bakhwe ba magokgolana, tatago bona ba mo tseba le
makgolo a bona?
- g) A tatago bana goba makgolo-bana ba be ba romélë goba go
tliša eng go bana ba?
- h) A go ka ba gôna dihlatse tše kago tiišetša go ditatolö
godimo ga diputshišo tše, gore kgöröbanna e kôkôtlélë ka tšöna?

2111

Ka morago ga dikarabö malebana le diputshišo tše, ge mahla-
kore a mabedi a kwana, tshekisanö e tlo ba ye bohwefë, eupja ge
dikgananö le diphigišanö di rötöbala, ba tlo subišana motsoko
legoswing kgöröbanna.

Ge monna yo a tsomago moputso wa go fêpa bana gomme a se
na boikarabölö go maseanyana a tswetsegó ke yëna, o tlo ba le
tokélö go ditshenyélö(sic) tša gagwe tša ge a be a fêpa le go

tšweša makgeswana; eupja ge a ka tsheela mollwane o tlo be a hweletše gomme moputso e le sennana sa ngwannyana yo. Ge molato le bošaedi bja hwetšwa bo le godimo ga mogatša seotswana se, o tlo bona gore molaō wa kgôrôkgolo ya Babinanoko, ba tlo re: 'Bauba ā Phaahle! O re kgobokanyetša eng, mo sebešong sa Marota, o re kgoboketše go tlo ragana letle; monnate, o mohuta wa basadi. Dimo ā Hlabirwa ā Bauba, Šidiwe di neélè Thulare.

Selèpè: Maphereke - Moréna! "Ema ka maoto, o kwele ge kgôrô e hweditše wene o le monna yo bohlale, o fogo rata go tswalélwa bana le go fêpélwa, gomme e re mola methepana e mola matswélè, o re tlaang nakô ya kgalalô e fihlile. Kwa ge Hlabirwa a Phaahle, hlaatša matiakathôka a yo morwedi wa gago elego Madinogé, mamane a le a mahlano o hlapise Bauba diatla le matswabadi a go ſooga makgeswana a dipela. Hlabirwa ā Bauba Mankale a bannai

A ga go nyadiwa seantlô, molato o wa phatlalatšwa?

Phetolo e re ee! Bauba ā Phaahle, seantlô le tlhatswadinôka, ka molaō wa matiakathôka le motaō(sic) wa tlhâgô ya Bapedi ba Thulare, methepa e mebedi e ya lekana ka ditokêlô le matla mo bogošing bja Marota, ditulong tša bawo ba tlidego go tsoša bohumagadi bja bona; le go tlo tswala kgoši le dikgošana goba mahu-magatšana awo e ka go ba mabónê a dilete goba dikgôrôkgolo tše dingwe setšhabeng sa Bopedi.

Seëma sa borakgolokhukhu se itše: 'Tlhâko ya pele mo e gatilego, ya morago e tlo gata ntshe'.

Seantlô se kgopelwa ka mòrago ga lehu la mellotima, le tlhatswadinôka e begélwa babo Tswaalapadile, gomme ge methepa ye e hwetšagala, ba motse ka moka ka dikgôrô bakôma le makgômama

ba tsebišwa ka bophara gore go hweditšwe kgopēlō ya lena go barwa Nkadimeng goba barwa Thobejane.

Diantlō le botlhatswadinōka mo go kgaoganyō ye, ga go hlathollwe ka kgōrō goba lapa la bogoši fēla, aowa-owaa! Ke tlhathollo go metse ka moka ya bawo ba kilego ba latēla mekgwa le melaō ya Sepedi, yewo le mehleng yeno bogoši bja (setšhaba?) sa Bopedi ba ethekgilego ka bjona; ge motse go se na mellotima, bogoši bja Sepedi bo hwile, ke letlawa motse owe.

Mokgwa wo bilego bohlōla mo ga Sekhukhune ka 1904.

Taba e bilego bohlōla mo Sekhukhuneland, (e) dirilwe ke kgoši Phaswane Nkadimeng ka ngwaga wa 1904. Kgaitšedi o be a nyetšwe ke mokgōma Kgolane Kgoloko Sekwati, gomme ka mekgwa le melaō ya Marota, bjalege, eitše gore go be tlhalogēlanō magareng a ba Mohlaletse le ba Madibong ga ba be ba kgobana ka la Maune le Mokatela, Phaswaa Marutla a selekega, pelo ya gagwe ya ba bošula, ke ge a re go hlanoga ga išwe Mošate; bjalo a hlanoša yo kgaitšedi a mo neēla mokgōmana Johannes Dinkwanyane monnagā kgoši Michael Kgokong Dinkwanyane Sekwati. Mothepa woo leina la gagwē ke Ntepane gomme ebile amogelwa kerekeng ya 'Berlin Mission Society' ka 24 May, 1910, mehleng ya 'Reverend' Christen Paulin, gōna mo 'Mission Station' Lydenburg. Tiragalō ye ebile bohlōla kudu, le ge go butšhišwa bakgalabje, ka moka ba be ba le bona ke la mathōmō, gomme le ba tšwago kuwa gaye Mogokgomeng Tubatse; ga se ba ke ba ekwa go humulwa e sonago(sic) le ye.

Mohumagadi Ntepane Dinkwanyane o robetše go badimo gôna mo Manganeng 196 (sic) e be e le yo mongwe wa sehlophana se sa go hlanogêla kgošigadi Thorometšane wa boraro; mehleng yeno agilego fa Phiring(Strekspruit, Sekhukhuneland area).

2114 Dikidillo: Le ge mekgwana ye mentšhi ya Sepedi, tlo(sic) ilollwa eupja ga e le molaô wa go hlanogediša kgaitšedi goba morwedi wa gago monna wa gagwe, wa mo nyadîša monna yo mongwê; e tluba mokgwa woo e tlogo ba phifalo ya bogoši bja Babinanoko le Batau. Le ge re ka hlôkôfalâlwa setimamello gomme ya re ge re copola ka seêma se sa borakgolokhukhu se reg: 'Morakadu laêla melête morago, matšaaba pele a ſibile; morago mabowêla'.

Molaô wa tlhâgô o ke ke wa dumêlêla gore babo mothepa o ye go hladiša morwedi yo mongwe monna wa gagwe go tlo ya seantlô sa mogolwane goba morwarragwe, se se ke ke sa dirwa gomme ga se sa ke se direga; ge e sa le Bapedi ba fihla mo Tubatse.

Le ge tlhatswadinoka go ka ſaparêgwa, go ke ke gwa kgôna-gatšwa tlhadišô ya yo mongwe mosadi wa monna gore go dirwe kgotsôfadišo go bakgopedi bawo.

Molaô: Re kwele borrowešu ba re ge mothepana wa tshwanêlô a se a tšwaa mahlalagading, motse owe o tsomago seantlô goba tlhatswadinôka ga o dule gabotsana go fihlêla mogatša bona a fihleletše sehleng sa bosadi; bogoši ga bo thakanâlwê ke mphô le tšhupo ya Mmopi wa ditšhaba ka moka. Ge eba gore bogoši bo a timêlêla e tlo be e le yena mong wa bogoši a bo timeletšago gomme amoga yo a neêla yo mongwe; sewo ke thato ya gagwê.

2115

Kgaoganyo 807 (Sep VIII)

Naa mohwelwagadi ge a bowela gabo monna, a agelwe kave?

Putšhišo ke ye ngwe bokotwana go tše di kgwathago mekgwa le melaō ya Sepedi. Lentšu le, mohwelwagadi, ke gore mohlololagadi wa mosadi. Ge re ekwa borrowešu ba laodiša mabapi le putšhišo ye, ebile re bone gore ke therešo: ka moidišo wa Marota, mothepa ofe le ofe goba wa kgörö efe le efe. ge a be a nyetšwe gomme a išitšwe bogadi, ya re ka mabakanyana gwa se be le kwanö, magareng a gagwë le babagadi - phedišanö ya se natefélana gomme a hlagiša pelaēlö ya go bowela gagabo, ga e be matswerere ka ba bogadi goba mmatswele(bommatswale).

Bjalege, ge kgadi e bowa gaye, molaō o dumélélwa go bowa, le ge mohlomong e le ka baka la gore fawo bogadi o tlošwa ka mabolotšana goba mekgwana e mengwe yewo e galakišago phedišanö.

Gomme kgörö yabo e tlo mo amogëla eupja ga a dumélélwë go agelwa lapa ka gare ga kgörö ya yabo ka gore ke sehlišle. - kgadi ga e tsenë ka moséhlöö.

2116

Lapana la kgadi le ajiwa ka thokwana goba kantlenyana ga kgörö yabo, ka gore ke thuku ke sesitwabogadi; ga e agélwaka gare ga kgörö ke moidišo - ke gore mothepa o bjalo ke mphëfatlhökaleagö. Mosadi ofe le ofe, ge a hwetšwe ke monna wa gagwë, ke molaō gore a bowelë gagabo monna wa gagwe, ge eba mabothatana a ntshe, go senkiwa ka tlhökömölö go be go hwetšwe sekgupišo goba sethatafiša; go se ke gwa hwetšwa tlhalelebitla.

Ge e le monna a hwetšwe ke mosadi, gomme ya re ka madutwana a ya gagabo mohu goba bogwe, kgönönö ga e be lehutšo la gore mohlomong o hlometša seantlö. Ge a sobeletše kudu, ba re tše bogwe di mo tsefetše gomme dipelaēlö di hlökëgë.

Setlêmaganô - setlêmaganô sa lenyalô goba nyalanô ka kgomo le ge phafogêlô e le ditiišeletšo le popanô ya leloko, go kgaoganya lehutô le, monna le mosadi ba edišwa(sic) diku-dumêla. Go phumula tswalanô le leagô motseng wa Babinanoko, re bone ba di ahlôla ibile re na le tsebôkgolo ka go tšôna; mokgômana Matsebe à Bohlôlô bja Tubatse a fele a re ngwana yo, ke kgahla-bahlo, o gobošetšang kgôrô ye ya morwa' Lethiba - Lethiba ke ba kgôrô engwe ya morwa Mampuru tatago Magadimana, ba Magakala ba kgoši Ntwampe Legadimane Mampuru, morwa wa Morwamotšhe I, tatago Thulare I, kuwa gaye Mogekgomeng ka bodikêlatšatši bja Thabamôrônê.

Dikgalêmôlô le meidišo ka kudukudu e godimo ga batho ba sesadi, eupja ge go hlôkômôlô kudu, meidišo ye e dirwa mmôgô banna le basadi ga go phalanô; go phethagala seêma sa mogolo-golo a go bolêla a re ka moka mehlopi le mepipi e ya tlötlerêga, ga go mohlare wo sa neego; re nameng bohle.

A mohlolologadi o gopolwa bootswa go rôbala le monna o ſele, yo e sego leloko labo monna?

Eei! Gomme ge re thaeditše dikahlolo tša kgôrôkgolo ya Marota, bagolo ba ilego gaye bohunamatôlô, re kwele dikgalemôlô di le ka mokgwa woo, gomme ka gore motho sekginô sa gagwe ke boi(boyi) ba go boifa kgobogo; gomme bontshi bja bahlolologadi le ge ba abetswe baremedi ba mpheng, ba fo palelwa ke boitshwarô le ba mehleng yeno ba gôna.

Motho, mosadi ga a kgodiše ke se se mo lebanego, le ge basadi bootswa ba sa wotswe le dikwata eupja ba wotswa le banna; le gôna ga se basadi ba rumolago banna ke banna (ba) hlochlago basadi.

Borrwešu ba be ba re sekginō sa mohlologadi ga e be monna wa motsenedi wa leloko, kudukudu bana ba pō. Bupja le ge go le bjalo, re fo bōna bahlogatšana ba dira bootswa le mathogošwahla(batho goba bathwana ba dikgōrwana di ſele; ge seotswa se beloge motho, go fo lebogiwa hlōgō ye ya motho.

Boitshwarō bja bootswa bo tswalwa le pelo ya motho, ibile go kgonagatšwa ke ſeēma sa kgoši Sekwati I a itšego a ret: 'Ke phalō ya go fala mathoko, bogare ke ſiya go thula maroba'; motho se a bupilwego sōna sa mmele le madi ga se na ngaka goba legora; ka teng ga diolwana ga go kgōnwē.

Naa go rekiša motse goba lapa, go gōna ka Sepedi?

Aowa! Ka mokgwa wa ſepedi motse ga o egiwe fēla, motse le malapa a Sesotho, ka mekgwa ya Sepedi e thēlēgwa ka dipheko, ka baka lewo ga go kgōnagale gore monna a ka rēka motse goba lapa (la) monna goba mosadi yo mongwē.

Mokgwa wa go rekiša modula, ga se ra kē re ekwa borragorena ba e ukama, borrwešu ba be ba boifa le go adimana dithutlēla tša nyaakō goba mafata e sego mohola, le bommawešu ba se adimane dithutlēla tša mafatō; ga e ſita le moodi wa go balēla lefaš ba sa adimane o logolwego. Borrwešu le bona ba adimana dinti tše sa lego dikgare tše mpsha. e sego tše kīlego tša dirišwa; ga gešu Maroteng go rekišelana motse goba malapa e ka ba taba ya sebogō go mehlōlō.

Le ge mang le mang a ka khuduga gomme a tlogēla nyākō e eme, ga go motho yo a ka ekgwathago, kantle go ba leloko gomme

le bona ka tsebagalô le tlhaologanyô ya mokgwa wa leagô la motse goba lapa lewo; le ge lapa le hwetšwe ke beng ba lôna le bitšwa letlawa; gomme le le tlhôkômelong ya mongkgôrô le hlomphiwa ke ka moka ba motse.

Ge go na le motsuši wa lôna, ke yêna a kago le aga buswa 2119 ka tsebô ya tše tša go bolokwa ka gare ga letlawa goba marupi awo. Ge mohlomongwe motho yewo e be e sa le ngwana, ba leloko ba tlo mmotša ka dikana gore mo go bulukilwe mang, mo ke mang bjaloobjalo. Bjalege, motho yewo o tlo ba le tsebo mpshafatšong ya nyakwana ya tlâwa lewo.

Sekana sa mathômô ka baka la tlaišegô ya barakiwa Mohlaletse, ka mpherefere wa makhuduthamaga 1958, banna ba bego ba tšhabetše ga kgoši George Mankopane Ntšabeleng, eitše ka ngwaga wa 1964 ge ba khudugêla Naboomkoppies No.262, ba rutlulla dikaago tša bôna eupja mabôtô ka gore e be e sa le a maswa ba fekiša gomme eitše ge ba eba le kgopolô ya go rutlulla merakana, ka kuwa Mogolo(sic) Switzerland No.366, mokgôma Komane Matshepole ... Ntšabeleng a re, aowa - banna bagešu, tlogêlang marupi aa, a merakana ke mašemong felo fa, lesetšang ba bangwe ba tlogo tlaa go lema felo fa ba tlo thušega ka mohola wo le o dirilego gomme ya ba tswee! Ga e se fêla lapa (la) mokgalabje Motubatsi a tšerego ka moka le magora a diterata, ge a khuduga Madigôme (Lekalêla)(Loopspruit No.41, Nebo area, 24th September, 1964). Yêna o filo tlogêla mabôtô a eme a sa phušolwa le nankhono a phušutšwe ke tsela ya difatatsela ka ngwaga wa 1966-7. Motse goba lapa ga le rekiswe ka Sepedi.

Mong wa dipuno ke mang?

Putšhišo ye borrowešu re ba kwele meanēgō ya bôna ge ba laodiša ka mabapi le ditapišego tša malapa a bona, dilo ka moka tša lapa ke tša monna le mogatšagwe; e le gore le ge hlôôgō ya lapa e le monna.

Monna ga se tau ka lapeng la gagwe, ke motho ga se sebatana sewo e rego ga se rôra lehlakanokeng goba sethokgweng, e be dikgomô le dihuswane di tsênwê ke go boifa gomme di fule ka masêmê; ka mehlaa tatago bana ga tsêna ka seferô mogatšagwe o mo gadima sefahlôgô go lemoga botho goba go šulêlwa, bjale baana le bôna ba lebêlêlê le go thesetša gore lentšu la mathômô e tlo ba lefe, ge mmagobona a reteletša a re: 'Bauba a Hlabirwa!' Ge phetolo e le mmm, e sera agee Pheladi goba Hunadi a Dimo, bana ba be le kgopolo gore lethabô ga le gôna. Gomme rmago bâna le yêna go bjalo, bjalege, bana ge ba tšwile mahlalagading ba lemoga phedišanô ya batswadi ba bona gore ga go kwešišanô magareng a batewadi ba bona go phelwa makgwakgwa; le ge go boledišwana ka mehola ya lapa. Ge e ba monna o diriša matla a bona ka lapeng, o fapogile tseleng ya banna ka moka, ge mosadi e le seruntlwane gomme a sa latelê ditaêlê tše a lailwego tšôna ke babo goba tša basadi; mohlaang wola ba mo dikanetše ka mo lapeng: borrawešu ba be ba re morwedi Mafiri o thêlêla pelo ga se motho, hleng yo morwa Maleka ga se wa ditshêlê gomme ga e le gore ke ka monna le gôna ba hlabê mantšu a nyamiso aa.

Dipunô tša lapa tše tšwago temong, di dirišwa ka kwanô ka lapeng la monna le mogatšaagwe, eupja ge go se kwanô ke go rutla leagô. Melaetša ya borrowešu le bommawešu ſee:

- a) Leaanô la ponapônô(sic) ya ba lapa ka mabêlê go dirmiwa ka tirišo ya dipapatšo.
- b) Go sediša metswalô goba batho fêla le ga e le batho ba

Šele goba dithušanô, ge go hlagile dinkhu; ka mabèlè goba ditlalèlô dife ka diruiwa.

c) Go adimana mabèlè goba diphetolanyô tša mehutana ya dipeu.

d) Go fana le dikadimanô le bagaditsong, goba go thuša mohloki.

e) Leseèlô la Mošata goba mabèlè a dinopodi, ka mekgwa ya borakgolokhukhu ya ge go sa agilwe magaeng Mogokgomeng - Tubatse le ka Mosèègô.

f) Ditirišanô ka mabèlè mabapi le go hlakèlèla menyanya ya manyalô.

g) Mabèlè a mašupjane le a magowelele, a metswalatswaletšo ya banna le basadi a dikòmana goba mekgwana ya Marota.

Ge monna le mosadi ka lapeng la bona ba sa kwanè, go fele go hlologatša diphapano gomme botšopja bo fete le lapa la batho ba bjalo ka bawo; go phethagale seèma sa mogologolo ge a itše pôðpedi ga di dule Šaka letee.

Ge borrowešu e be e le batho ba yago mašemong ka modiro wa go rêma mehlare, goba go kgola tšhemô le dipeakanyô tša mellwane, ka gore mehleng ya bona naga e be e sa lale, ka baka la ditlharello goba mekgoši ya bo 'Leššôka-mphe-batho'; bommawešu e le bona ba lemago ba goroša mabèlè ka malapeng.

Ke ka baka lewo mogologolo a rego ge a rëta(rëëta) basadi a re: 'Mosadi ke tšhwene, o lewa mabôgô!' Ke gore diatla tša mosadi di tšwile magotšane ka go swara mobu neng le neng, ge a bipolla ditloo fase le go bopa le go ritêla lapa; diatla tša monna di tšwile matswabadi ka go rêma le go šooga matlaalô a diruiwa le diphôðfôlô le dibatana tša mašôka.

Mabothata: mabothata a borragorena le bommagorena a fetile nabô gomme a rena a fetiša a bona, dilo ka moka di tšwetspele le diphetogo tša mebušo fase le lôna leratadima; gomme go madimabe setšhaba sewo se robetšego borôkô bja matlogadibešong.

Mehleng ye, rena setlogolwana sa Lellêlateng re swana (le?) motswetšiditšhaba, Beibele, erego o be a beilwe bonananeng bja tšhemo ya 'Edene' gomme eitše mohlaang a ntšhitšwe go yôna, a lebana le madimo le dijkô le magadima le mabothata chle; a ba a bowêla mabung mowe a ntšhitšwego ntshe a phedile makgwakgwa.

Lehumô la kgoši le dirišwa bjang; go fetšwa?

Go arabêla putšhišo ye, re kwele bomakgolo gomme le bona ba laodiša ka mabapi le tšewo ba kwelego borraabo ba kilego ba di bona kgale ga go sa agiilwe mo khwiting ya Tubatse, mahumô a bogoshi bja Marota e be e le kgomo le mabêlê; go thôma ka kgoši Moukangwe(Diaale) le Morwamotšhe I (Maphuthaditšhaba).

Ge kgoši e na le maumô awo a fiwago yôna go rotošwa le go phagamiša bogoshi, kamoka tšewo ke mathakga ā go godiša le go dirêla setšhaba ka bophara mohola; ge kgoši gammogo le lapa goba malapa ba diriša maumô a borêna bja Bapedi mpeng ya bôna fêla, ga e be mokgwa wo sekôbô le botšopja bjo bolêlwago ka diêma tše sa swanelego godimo ga mmuši wa Babinanoko.

I). Dišego tše bitetšwego tša mabêlê di lewa di hlakometšwe go hlakodiša setšhaba.

II), Mašuwana ditlaleng le bafokotšana, ba palêlwago ke go tenamolêla(sic) mathateng a boithmo.

III). Bafalaledi ba tlaago ba ekgonere, ba ponapona ka tša go tšwara, le mekgahlana ya go ikapeša bošego, gomme ba thušwa ka megašwana(matlalā ā ſogilwego).

IV). Bahloki ga se batho ba tšwago kantle fēla, aowa, le mo gare ga motse ba gōna bašaparigi(sic) ba masetlapelo; ge matona le batseta le bakgomana ba sa begēlē kgoši bahlaaki, ga e be botšopja bja go bonwa bompholotšane.

Serēmō-khuna-lehunoto: mo kgaoganyong ye, ga go hlathol-lelwe selo ka magoši aa: Thulare l, Sekwati l le Sekhukhune l goba Thagaetala Mohube ā Sebēla, aowaa! Ge re thōma go bona mekgwa ya tirišo ya mahumō a Mošate, re fahlogetše ka moswarēla-bogoši elego mokgōmamogolo Kgoloko Sekwati Thulare (1883-1893); le ge thekgeletšo e be e swere tsela, e tlile ya phumphangwa ke lehu le tlogēlanō e mpe ya barwa ba Sekwati l le Sekhukhune l le Morwamotšhē ll ka 1894 gōna mo Masehleng. Bjalegē, le ge go ka be go kile gwa ba maumō a timeletšwa go se kwane ga mohumagadi Thorometšane ll le mokgomana Kgolane (Makabeteng) Kgoloko Sekwati; tšohle tša lewa ke feefe go fihlēla ge kgoši Sekhukhune ll a thomiša tlhōšō - go kokotletša.

Seēma sa mogologolo se itše: 'Kgomo di kōkōtlēla ka morōlē'. Ge kgomo di sa tswaale, di tlo atafala bjang! Le mehleng yeno pelaēlō e seē gōna go ditlogolo tša Marota gore naa kgoši Sekhukhune wa pele o utile kaye lehumō le kaakaa la setšhaba sa Marota ka ngwaga wa 1877? 'Kootse Mamaramanyane o re batho ba hwa ba reng? Batho ba hwa(ba eya) ba sa bowe. Gomme Leobu yēna a re batho ba hwa bareng? Batho ba hwa ba bowa!'

Ke nōnwānē eupja e na le mohola go batho ba tlhaologanyō. Ge batho ba ka be ba ehwa gomme ba bowe gape ka tsebo yela ya bona ya pele, metse e be e ka se agiwe, mahufa abe a feta

Thaba-Leolo.

Molaetšo: Motšhitšhi ga o kgobokela tšiita, ga o re go
fepiwa mampobē fēla ka mo phagong, aowā!

A madume a arogane bjang, banna le basadi le maphatla?

Mokgwa wa Sepedi, segolothata Marota Babinanoko, re ba
kwele borrawešu dikgorong le bommawešu ka malapeng le ge ba
gahlana tseleng.

Marota, thutokgolo engwe ya go hlomphana ke go dumedišana,
mohlomong ka gore dirētō tšabo Hlabirwa le boBauba le boNgwato
di fele di fapanywa ke maina, eupja moemedi wa dirētō ka moka
ke mantšu aa: Mookotse, Mohlakwana goba Mohlakomogolo! Tau ya
Tswakō! Mohlāka wa Raphōgōlē, Thōbēla goba Mankale ā banna
goba Noko à Mohlake, Modise à Makwa! Ge e le batho ba basadi
le bona ge ba sa tsebane dirētō, ba fo swana le banna ka go
reteletsana ka meñnō(meyēnō), gomme thutō ye ya direteletsanō,
batho ba mohuta wa sesadi ba phala mohuta wa senna.

Basadi ba thōma go rutantšha methepana ba sa le mengwagana
e lesometee goba pijana ga menyagana yewo, ka go ba ruta ka go
leboga dimphō diatleng tša mang le mang. Gomme ka baka lewo,
go tiišetšwa thutokgonthe e rego makgwa le boitshwarō di tšwa
ka lapeng go motswadi goba mofepi ofe le ofe.

Bašimanyana ba diēga go hlaologanya dirētō ka go dula
2126 dikgorong le ka baka la bodišana bja diruiwa mašokeng, go fihlēla
ge ba išwa dikomeng; le ge ba fo selaganya mo magaeng ba sa
dule tetenene.

Thuto ye, i filo lebalwa ke baruti ba go thôma ba go ngwala dipadišo tša Sepedi, ba ka be ba thomile barutwana ka yôna, gomme ba e hlokomologa; ya gopolelwa gore ke sehetene - kganthe ga go bjalo, ke semotho sa tlhagô ya Babinanoko.

Go bonagala gabotse gore bangwadi ba dipuku tša dikolo ba mehleng ba tlo hloôkômela le go lemoga gore go lahlilwe tsela gomme ya hlomphollwa gore ke sehetene; setshaba sefe le sefe se itumiša ka mekgwa ye mebotse ya sôna.

Putšhišo ye, 'A madume arogane bjang banna le basadi le maphatla?' - e goteditše lebônê lewo le se(sic) timego ka gore e butšhiša sewo le mehleng yeno, metse le metsana fano ga Sekhukhune, go retana ga basadi le banna e sa le bolokwane; go fo nyamiša ge bana ba dikolo tša thuto ya mangwalô di sa hlôkômelwa; lebaka e le ka go se di hwetše ka gare ga dipadišo tša bona.

Gapegape le bjôna bogôrapôtô e sa le nkgolokgotha go barutiši le barutišigadi; eupja ka mokgo mehla le mabaka a epolelago, kgolê ke mo re tâwago, kgauswi ke moo re yago - go boletše mogologolo.

Dilo tše gopolwago goba di gopolêlwago mekgwa e mebe ke dife?

Dilo tše ntšhi, tše bonwago gomme di šuletsa bohle ba di bônago, ke dinyamiša kudu go baboni ba tšôna.

Dilo tše ntšhintšhi tše gopolêlwago mekgwa ye mebemebe ke tše kwiwago ka ditsêbê, gomme batheetši ba tšona ba selekege megopolô. Ga e le dipolêlô tše senyago dimelo tša ba bangwe,

le go bolēla batho ba bagolo ka mantšu a hlomphollago maphelō le boitshwarō bja bahlomphegi. Mabobe a mantšhi le a go senya Mebušo le leagō, a kwiwa ka tsēbē, gomme mafelelong e be go bōnwa ditirō ka maahlō. Motho ge go bolēlwa gore ke mosinyi go kwelwe ka tsēbē gomme moragō go bōnwa mabošaedi ā motho yo bjalo, gomme e be therešo. Le ge mogongwe a pharapharwa ka boloyi le bootswa le bohodu, solo la motho ga le hlakane, se e lego therešo se tlo tšwelēla gomme batho ka moka ba kgots-fala ba re: sekhukhuna leopeng thota e ntle e kgakala!

Borrawešu ba be ba re se kganyēlēlē go bolēla o kwēlē ka dihwirihwiri, goba bommamoneanyi, o tlo feta le maaka gomme wa bonwa go lwantšha ba bangwē; go phethagalē seēma sa bōna se rego: 'Ga e le tšōnatšōna dipitsipitsi, re tlo bona ka mebāla!

Dilo tše swanago le meidišo, go diilēla le tše dingwe tša 2128 ditšošetšo, tšōna di gopolēlwa gore ke mekgwana yewo le ge motho a e dirile e be nkhwa ya gagwē, e sego go senya semelō sa motho ofe le ofe; goba tirwana ye ka ferekanyago leagō la Babinanoko.

Rena Marota re re ditabatabana ke diloka ga di hlabo pōō; gomme se sebe go rena, re se swara ka seatla le go bōna ka maahlō. Ka gore megopolو ya motho e feta bujane bja mohudubete goba bana ba mohudubete, batho re na le metlaee eupja tše bošula ke maroga le go bolēla bobo ka bagolo ba leagō goba motho ofe le ofe kantle go lebaka goba se bontšhago therešo.

Molaetšana: mehleng yeno go na le bathwana ba bitšwago ka la ditsotsi goba diphokgwana tše mahodu, eupja ge ba sa tanywa goba go swarwa, leina lē e fo ba dikwērō ge beng ba lōna ba bapala; ge ditirō di sešo bonwe ka maahlō.

Dikgonthišo tša dilo tše di gopolâlwago bobo, bohlatse kudu ke go bonwa gomme ga e le dikgônônd tšôna, le tša borekwelebare, borrowešu ba be ba re ke tša mabarebare tšewo. Ge e le lehodu le swarwa ka morwalö.

Marota ba ke ke ba amogela molato, go kgorokgolo ya re kwa ba re monna yo goba mosadi yo ba re kemoloyi o na le dithuuri goba monna ba re ke lehodu. Ge taba ya mohnta owe e ka tlišwa, motliši wa yôna ga a ronwe ke go lefišwa bohwirihwiri bja go otliwa ka kgoma(sic).

Kgaoganyö 815 (Sep 11).

Kgoori e tantšwe, e tlo botša mang?

Seêma sa borakgolokhukhu se re: 'Se lemetšego go gôbra, ebile se kgôpamile monwanyana'.

Bogoši bja Sepedi bo tletše mahufa le megabaru, go bonwa ka mohumagadi Mabatsibi Ngwanatsela(Di tšwago kgao.800, Letla. 2103). E be e le ka letšatši la Sontaga ka la September 'lst 1968', ka lapeng la kgoši Motodi Sekhukhune, mo Naboomkoppies; banna ba kgôrö ya Marota Šibaa:

Kgoši Motodi Sekhukhune,

Mokgôma S. Mogase "

" Sebope "

" Moleke "

" Maameetse "

" Judah Sekgothe "

Mokgômana Ramphelane Morwamotšhe,

" Mašabagole M.M. Sekhukhune,

" Mahlagaume Seraki,

" Kgoputšo Sekhukhune,

K34/120

Mokgômana Mabatane Moruthane

- " Edward M.E. Motubatsi
- " Jacob M. Mošabane
- " Mamogadi Makgata
- " Mahudu Phala
- " Kgopane Mašabêla
- " Lazarus Ramaepadi.

Palô ya banna ba bego ba tlide go kwa le babelaedi e be e le masome a mabedi le metšo mebedi ka mohumagadi Mabatsibi. Eitše melaedi a boletše, gomme tabakgolo e le pelaëlô ya bogosana mo Bogwaša, bahlakodiši ba akgofêla go katanêla go kgaola molaaba, ka go mo hlathollêla mokgwa woo a tlilego ka wôna mo Naboomkoppies No.262; dikêènô tše nne tše tša tišeletšwe(sic) ke mang kaye? 1) O tlo bušwa ke kgoši Motodi Sekhukhune.

- 2) Ga o dumêlêlwê go tsêna le seruiwa.
- 3) O ka se be le tshêmô.
- 4) O tlo hwetša madulo a lapa ka tshwanêlô.

Mmelaedi a dumêla gore ke lailwe tšewo ka moka le kholofetšo¹⁾ ya gore ka morago ga peakanyo ya madulo a mapsha, ke tlo go beakanyetše(sic) kgôrwana ya gago.

Modulasetulo a hlatholla gape, ge a ba dumetše go bolotša kôma ya bogwêra le kômana ya methepana, gomme tšewo e bile botho: gomme a tšwelapele a re, ka moka maina a babolotšana a tlišwe fa, a masogana le methepana, ge le hlagiša ga se la bega le ge le alogiša; bjaloge mohumagadi Mabatsibi Ngwanatsela phophotho ya gago ke masomepedi a diranta(R20-00) le mokgômana Ferede Tlou ke masomepedi a diranta(R20-00).

Ke be ke re ka Labobedi 3 September 1968, ke fihle nago go 'Bantu Affairs Commissioner' go ferehla tsêbê ye ya gago ka

tlhapetsane, gomme ka ge banna ba go kwele, ge wene o forile
 ke baaroši gomme lehono o epôna kotsi; ke go ladišetša
 ditlhokwa - ka moka dilefa tšewo di bonalê ka moswane Mošupologo
 '2nd September 1968'.

- 1) Kholofetšo: Lentšu le, kholofetšo ke le legolo ebile le emere mabothata ka moka, ge go hlôkômélwa nebolelong ya ditšhaba tše dingwe ke hlodimetšego polelo ya tšôna, go bonagala gore lentšu le ga le tabogwe ka gobane mohlaang moholofetsi a ka lekago mahlale go le tsheleloga o tangwa maoto le matsôgô. Kholofetšo(isithempiso/promise/belofte). Mohlwadibona a re lentšu lekhwe le be le sa swanelwa go go holofetsa kgoorigadi ye selebaneng sa kgobokanô ye kaakaa ye ka mo lapeng, ge mabaka a širugôlana gomme melkgwa le melaô e phethonkišwa; mang le mang a ka se be le tlhanogo godimo kholofetšo.
Melaetšo: go na le melaetšo e mentšhi ye phethagetšego ya Lentšu le, gomme ka baka la go se rate go nyanyolla, botsebo bja boekgôñô re tlogêla mašimêlô dibôñwa gore ditšhimama tše mollo o lwelê.
Borraveše: re ba kwele ga ba be ba re dijo ke tšhila tša mêmô ga di felô, se sa felego se ya ila, ga e aaga e ya ekagêla gomme ga e senya e ya etshenyetša.
Mogologolo: Bakgalabje re ba kwele ka tsêbêpedi ge ba fele ba temoga maboomo a go sekamiša merérô ba re aowâ! Nxaseng!
 Ga se ditaba tše ke malota tšieye ye e lego tšieyêtšiee e se tlaa!

FIND S.1040-